

# Index

## • A •

AA (author's alteration)  
carefully marking, 331  
defined, 29, 339

academic publishers, 20

acquisitions editor  
defined, 339  
function in book publishing, 23

Advance Publications, Inc., magazine  
publishers under, 32

Advanstar Communications, journal  
subjects published by, 33

adventure fiction, tips for editing, 83

advertisements  
in BoB, 216  
checking magazine, 214  
finding freelance work with classified,  
296–297  
in front matter, 200

agents, proposing book projects, 23–24

alignment, proofreaders checking, 112

all caps, defined, 339

alley, defined, 37, 339

alphabetization, proofreaders checking, 112

*American Heritage Dictionary of the English  
Language*, Fourth Edition (Houghton  
Mifflin), 218

*American Medical Association Manual of  
Style* (Lippincott Williams & Wilkins),  
73, 219

American Psychological Association (APA)  
(*Publication Manual of the American  
Psychological Association*), 73, 219

apostrophes  
checking for, 51  
examples using proofreader's marks  
for, 148  
practice samples for proofreading, 145  
proofreader's marks for, 131  
usage rules for, 172

appendixes, as back matter, 205

articles, types of magazine, 214–216

assistant editor  
function in book publishing, 23  
function in magazine publishing, 35

associate editor  
function in book publishing, 23  
function in magazine publishing, 35  
*The Associated Press Stylebook and Libel  
Manual* (Perseus Books), 219

audience  
creating style sheet for, 228–229  
importance of knowing, 55–56  
translating British material for U.S., 83–86

authors  
importance of maintaining voice of,  
56–58, 78–79  
keeping style sheet for, 228  
maintaining respect for, 320  
proposing book projects, 23–24  
role in corporate world, 39

author's alteration (AA)  
carefully marking, 331  
defined, 29, 339

## • B •

back, injuring, 11, 257–258, 259

back matter  
contents of, 205–206  
defined, 339

back of the book (BoB)  
contents of, 216  
defined, 37, 339

back page, in BoB, 216

backbone, defined, 37, 339

back-end tools, access to Web site, 42

bad break (BB)  
defined, 29, 339  
examples using proofreader's marks  
for, 154  
practice samples for marking, 153  
proofreader's marks for, 138

- Bartleby.com  
 as copyeditor's resource, 64  
 as public domain works resource, 66
- baseline edit, tasks of, 57
- Bay Area Editors' Forum, 310
- BB. *See* bad break
- benefits, in corporate world, 39
- Bertelsmann AG, divisions and imprints under, 19
- bibliographies  
 as back matter, 206  
 format of, 75–76  
 recording treatment of on style sheets, 233
- blow-in cards, defined, 37, 339
- bluelines (blues), defined, 29, 37, 339
- blurbs  
 in feature articles, 215  
 in front matter, 201
- BoB (back of the book)  
 contents of, 216  
 defined, 37, 339
- body mechanics, at computer, 257–260
- boilerplates, checking magazine, 213
- boldfaced type  
 examples using proofreader's marks for, 150  
 practice samples for proofreading, 149  
 proofreader's marks for, 133–134  
 using consistently, 226
- book acquisition process, understanding, 22–25
- books  
 academic publishers, 20  
 back matter of, 205–206  
 front matter of, 200–204  
 imprints, 18–19  
 major publishers of, 19–20  
 sending to printer, 28–29  
 subsidy presses, 21  
 typographical style of, 207–210
- bound book, defined, 29, 339
- boxes, highlighting text in, 248–249
- brackets  
 examples using proofreader's marks for, 149  
 practice samples for proofreading, 146  
 proofreader's marks for, 133  
 usage rules for, 172
- brand names, verifying, 63
- branded publishing, importance of house style to, 223–224
- branding, imprints, 19, 30
- breaks  
 examples using proofreader's marks for, 154  
 practice samples for marking, 152–153  
 proofreader's marks for, 137–138
- briefs (magazine), overview, 215
- British material, translating for U.S. audiences, 83–86
- Bucciari, Lisa Rojany (*Writing Children's Books For Dummies*), 282
- bulleted list, versus numbered, 250–251
- business names, verifying, 63
- business to business (B2B) publications.  
*See also* magazines/journals  
 editorial structure of, 33  
 major publishers of, 33–34  
 overview, 32–33
- business-ese, checking content for, 54
- C •
- callout, defined, 37, 339
- Cambridge Biographical Encyclopedia* (Cambridge University Press),  
 checking names in, 64
- camera-ready, defined, 28, 339
- caps (capitalization)  
 checking, 51  
 common errors of, 196–197  
 defined, 340  
 examples using proofreader's marks for, 143  
 practice sample for proofreading, 141  
 proofreader's marks for, 124–125
- captions  
 in feature articles, 215  
 proofreaders checking, 113  
 recording treatment of on style sheets, 233
- card page, as front matter, 201
- center spread, defined, 37, 340
- centering  
 examples using proofreader's marks for, 153  
 practice samples for, 152  
 proofreader's marks for, 136

- changes, staying current with  
    profession, 324
- chapter heads  
    importance of attention to, 327–328  
    overview, 208
- character traits, noting in style sheet, 80
- The Chicago Manual of Style* (University Of Chicago Press)  
    on citations, 74  
    online, 348  
    overview, 73  
    as resource, 219
- chronology, checking fiction for, 79–80
- citations. *See* notes
- clarity, using style sheets for, 228
- classified ads, finding freelance work with, 296–297
- clauses  
    common errors of, 197  
    essential versus nonessential, 51
- clichés, checking for, 53
- clients  
    connecting with using e-mail, 307  
    contracts with, 292  
    fostering relationships with, 307–308  
    importance of deadlines to, 318–319  
    paying attention to, 317–318  
    potential freelancing, 296
- close up mark  
    examples using, 142  
    overview, 122  
    practice sample for, 140  
    using with delete mark, 123
- CMYK, defined, 30, 37, 340
- codes (formatting)  
    example of on electronic copy, 254  
    example of on hard copy, 252–253  
    most common, 243  
    placing, 244  
    rare, 252
- cold read, defined, 29, 340
- colons  
    examples using proofreader's marks for, 147  
    practice samples for proofreading, 145  
    proofreader's marks for, 127–128  
    usage rules for, 172–173
- column inch, defined, 37, 340
- column read, defined, 340
- columns, proofreaders checking, 113
- commas  
    examples using proofreader's marks for, 146  
    practice samples for proofreading, 144  
    proofreader's marks for, 126–127  
    usage rules for, 173–174
- comparison read, defined, 340
- compositor  
    defined, 340  
    function of, 27  
    keeping style sheet for, 229  
    marking for, 242–243  
    typesetting pages, 28
- compound sentences, commas in, 173–174
- computers. *See also* electronic editing  
    advantages of copyediting with, 47  
    choosing display screens for, 256–257  
    ergonomic issues working with, 257–260  
    keyboard shortcuts, 269  
    laptop versus desktop, 256  
    need for, 255–256  
    retraining eye to read on, 260–262  
    software for, 261
- consistency  
    copyediting-proofreading overlap regarding, 50–51  
    using style sheets for, 228
- content, defined, 37, 340
- content editing  
    for corporate world, 38  
    importance of knowing audience for, 55–56  
    importance of maintaining author's voice, 56–58  
    overview, 52–53  
    pruning text, 53–55  
    writing queries for, 58–60
- content notes, defined, 72
- continuity  
    checking fiction for, 79–80  
    defined, 340
- contracts  
    author-publisher, 25  
    freelancing, 292

- contributing editor, function in magazine publishing, 35
  - cookbooks
    - example of proofreading, 161–164
    - formatting recipes in, 88–89
    - measurements overview, 88
    - overview, 86–87
    - preparing to copyedit, 87
  - copy, defined, 29, 340
  - copy chief, function in magazine publishing, 35
  - copy supervisor, function in magazine publishing, 35
  - copyediting
    - mechanics of, 49–50
    - overlap with proofreading, 50–52
    - process of, 45–46
    - versus proofreading, 14–15, 46, 112
    - starting with, 15
  - Copyediting-L, 221, 310, 324
  - copyeditor
    - function in book publishing, 25
    - as part of production team, 46–47
    - publisher hiring, 26–27
  - copyright law
    - for graphics, 329
    - understanding for permissions purposes, 65–66
  - copyright page, as front matter, 202
  - corporations
    - editing for, 38–40
    - finding opportunities in, 38–40
    - freelancers becoming, 312–313
  - Council of Science Editors (*Scientific Style and Format: The CSE Manual for Authors, Editors, and Publishers*), 219
  - courses, improving proofreading skills with, 117
  - cover art, checking magazine, 211
  - cover letters, preparing, 279–281
  - coverlines
    - checking magazine, 211
    - defined, 37, 340
  - covers, elements of magazine, 210–212
  - CQ, defined, 37, 340
  - creativity, of proofreaders/copyeditors, 10–11
  - custom publishing
    - finding opportunities in, 40
    - overview, 38–40
  - cutlines, defined, 340
- D •
- dashes
    - examples using proofreader's marks for, 147
    - practice samples for proofreading, 145
    - proofreader's marks for, 129–131
  - dates
    - British versus U.S. preferences, 85
    - proofreaders checking, 113
  - dead copy, defined, 340
  - deadlines
    - in corporate world, 39
    - importance of meeting, 301, 318–319, 332
  - deck, defined, 340
  - delete and close up mark
    - examples using, 142
    - overview, 123
    - practice sample for, 140
  - delete mark
    - examples using, 142
    - overview, 122
    - practice sample for, 140
  - departments
    - defined, 340
    - magazine articles divided into, 214
  - design elements
    - noting in style sheet, 80
    - recognizing, 242–243
  - design notes, recording on style sheets, 231–232
  - designer
    - defined, 340
    - function of, 26
    - preparing book design, 27
  - desktop computer, versus laptop, 256
  - developmental editor, function in book publishing, 23
  - dialogue, editing in fiction, 81–82
  - dictionaries
    - checking brand names in, 63
    - as copyeditor's resource, 48

recommended, 218  
spelling variants in, 184–185  
display screens, choosing computer,  
256–257

## • E •

EA (editor's alteration), defined, 331  
editorial changes, noting in style sheet, 80  
editorial department, overview, 22–23  
Editorial Freelancers Association,  
220, 292, 310  
editorial inventory, defined, 37, 340  
editorial project manager, function in  
book publishing, 23  
editorial stages  
editorial department involved in, 22–23  
receiving/assessing book proposals, 23–24  
editor-in-chief  
function in book publishing, 23  
function in magazine publishing, 34  
editors. *See* clients; *specific editors*  
editor's alteration (EA), defined, 331  
education  
getting from proofreading/copyediting, 12  
myths about, 11  
efficiency, using style sheets for, 228  
electronic editing. *See also* computers  
adding page numbers, running heads,  
feet, and notes, 270  
advantages and disadvantages of, 272  
benefits of, 262  
commenting during, 266  
copyediting and proofreading PDF files,  
270–271  
first pass of, 265  
formatting, 269–270  
importance of saving files, 263  
keyboard shortcuts for, 269  
reasons for, 262  
retraining eyes for, 260–262  
second pass of, 265–266  
tracking changes while, 264  
viewing documents while, 263  
viewing formatting while, 264–265

ellipses  
examples using proofreader's marks  
for, 147  
practice samples for proofreading, 145  
proofreader's marks for, 129  
usage rules for, 175  
em dashes  
examples using proofreader's marks  
for, 147  
practice samples for proofreading, 145  
proofreader's marks for, 130–131  
usage rules for, 175–176  
e-mail, connecting with editors/clients  
using, 307  
en dashes  
examples using proofreader's marks  
for, 147  
practice samples for proofreading, 145  
proofreader's marks for, 130  
usage rules for, 176–177  
endnotes. *See* notes  
English usage guides, as copyeditor's  
resource, 48. *See also specific guides*  
epigraphs, typecoding, 245  
ergonomics, tips for working at computers,  
257–260  
errors  
common capitalization, 196–197  
common clause, 197  
common pronoun, 196  
common spelling, 181–184  
common types proofreaders check for,  
112–113  
common word usage, 185–195  
inconsistent parallelism, 197  
sentence fragments/run-on sentences,  
197–198  
euphemisms, checking for, 53  
exclamation points  
examples using proofreader's marks  
for, 148  
practice samples for proofreading, 146  
proofreader's marks for, 132  
usage rules for, 177  
executive editor, function in magazine  
publishing, 35

extracts

- typecoding letter, 246–247
- typecoding miscellaneous, 247–248
- typecoding standard, 244–245

eyes, injuring, 11

## ● F ●

fact-checker

- defined, 341
- function of, 61–62
- online resources for, 345–347
- publisher hiring, 26–27
- verifying brand names, 62–63
- verifying people/place names, 63–65

feature articles, overview, 215–216

feedback, requesting, 304–306

feet. *See* running heads/feet

F&Gs, defined, 29, 341

fiction

- editing dialogue in, 81–82
- editing genre, 82–83
- ensuring continuity/chronology in, 79–80
- example of copyediting, 92–102
- example of proofreading, 159–161
- fact-checking for, 62
- importance of maintaining author's voice in, 78–79
- maintaining style sheets for, 80–81
- sample style sheet for, 235

File Transfer Protocol (FTP) site, returning

- electronic files to, 303–304

files, importance of saving, 263

filler, defined, 37, 341

Find function, value of, 267–268

first pass

- defined, 29, 341
- of electronic editing, 265
- needing more than, 326–327

fixed elements, defined, 37, 341

flexibility

- of freelancing, 290
- of work hours, 13

FoB (front of the book)

- contents of, 212–214
- defined, 37, 341

folios, common errors in, 208–209. *See also* page numbers

fonts

- examples using proofreader's marks for, 151
- practice samples for proofreading, 150
- proofreader's marks for, 135

footer. *See* running heads/feet

footnotes. *See* notes

foreign terms, recording on style sheets, 232–233

forewords, as front matter, 204

- formatting. *See also* typecoding
  - electronic documents, 269–270
  - understanding manuscript, 241–242

foul manuscripts, defined, 30, 341

four-color process, defined, 30, 37, 341

fractionals, in BoB, 216

freelancing. *See also* work

- benefit of free education from, 290–291
- choosing full-time, 313
- creating invoice form for, 294–295
- determining pay method for, 293–294
- financial benefits of, 291–292
- finding work through Internet, 297
- finding work with classified ads, 296–297
- flexibility and mobility of, 290
- fostering client relationships, 307–308
- importance of meeting deadlines, 301
- incorporating or becoming LLC, 312–313
- knowing industry pay standards, 293
- managing yourself, 313–314
- potential clients for, 296
- receiving first project, 299–301
- requesting project feedback, 304–306
- returning electronic projects, 303–304
- returning hard copy projects, 303
- using thank you notes, 304
- working with hard versus electronic copy, 302

front matter

- ads and blurbs in, 200–201
- copyright page, 202
- defined, 341
- introductions, prefaces, and forewords, 204
- overview, 200
- table of contents, 203–204
- title and half-title pages, 201

front of the book (FoB)

- contents of, 212–214
- defined, 37, 341

frontispiece, as front matter, 201  
 FTP (File Transfer Protocol) site, returning  
   electronic files to, 303–304  
 F&W Publications, Inc. (*Writer's Market*)  
   finding work through, 282  
   as publisher resource, 20

## • G •

galleys  
   defined, 30, 341  
   preparation and proofing of, 28  
   proofreaders checking, 114  
*Garner's Modern American Usage*  
   (Garner), 48, 219  
 gatefold, defined, 37, 341  
 Gay, Robert (*Words into Type*), 220  
 gifts, sending to clients, 308  
 global functions, value of, 267–269  
 glossaries, as back matter, 205–206  
 Google.com  
   dictionary on, 218  
   researching on, 321  
 graf, defined, 38, 341  
 grammar  
   copyediting-proofreading overlap  
     regarding errors of, 51–52  
     recommended guides, 171  
 graphic elements  
   in feature articles, 215  
   importance of attention to, 328–329  
*The Gregg Reference Manual*, (Sabin),  
   171, 219

## • H •

Hachette Book Group USA, divisions and  
   imprints under, 19  
 half-title pages, as front matter, 201  
 headlines  
   in feature articles, 215  
   proofreaders checking, 113  
 heads. *See also* running heads/feet  
   common errors in, 207–208  
   defined, 38, 341  
   importance of attention to, 327–328  
 Hearst Magazines, magazine publishers  
   under, 32

heavy edit, tasks of, 57–58  
 Holtzbrinck, divisions and imprints  
   under, 19  
 Houghton Mifflin (*American Heritage*  
*Dictionary of the English Language*,  
   Fourth Edition), 218  
 house style  
   hierarchy of, 223–224  
   understanding, 47–48  
 hyphens  
   British versus U.S. preferences using, 84  
   examples using proofreader's marks  
     for, 147  
   practice samples for proofreading, 145  
   proofreader's marks for, 129–130  
   representing em dashes, 175–176  
   usage rules for, 177–178

## • I •

IMDb (Internet Movie Database), checking  
   names on, 64  
 imprints  
   defined, 30, 342  
   understanding, 18–19  
 inconsistencies, checking for, 54  
 indexes, as back matter, 205  
 industry-specific publications, as  
   copyediting resource, 49  
*Information Today (Literary Market Place)*  
   finding work through, 282  
   as publisher resource, 20  
 initial caps, defined, 342  
 insert mark  
   examples using, 141  
   overview, 121  
   practice sample for, 140  
 interjections, commas in, 174  
 International Standard Book Number  
   (ISBN)  
   assignment of, 28  
   on copyright page, 202  
 International Trademark Association Web  
   site, checking brand names on, 63  
 Internet. *See also* Web sites  
   as copyediting resource, 49  
   fact-checking resources on, 345–347  
   finding freelance work through, 297  
   finding opportunities on, 41–42

Internet (*continued*)

- getting experience from, 277–278
- miscellaneous resources on, 220–222, 348
- posting résumé on, 283
- usage and style resources on, 347–348
- verifying brand names on, 62–63

Internet Movie Database (IMDb), checking names on, 64

introductions, as front matter, 204

introductory phrases, commas after, 174

invoice form, creating for freelancing, 294–295

ISBN (International Standard Book Number)

assignment of, 28

on copyright page, 202

isolation, in corporate world, 39

italic type

examples using proofreader's marks for, 150–151

practice samples for proofreading, 149

proofreader's marks for, 134

using consistently, 226

## • J •

jargon

book publishing, 29–30

checking content for, 54

magazine publishing, 36–38

journals. *See also* magazines/journals

editorial structure of, 33

major publishers of, 33–34

overview, 32–33

judgment

recording calls of on style sheets, 229–230

using with copyediting, 91

jump pages, in BoB, 216

jumps, checking magazine, 216

## • K •

Kalmbach Publishing Co., journal subjects published by, 34

kerning, defined, 342

keyboard shortcuts, for electronic editing, 269

Kranz, Jonathan (*Writing Copy For Dummies*), 282

## • L •

language, noting in style sheet, 80

laptop computer, versus desktop, 256

layout

examples using proofreader's marks for, 153–154

practice samples for proofreading, 151–153

proofreader's marks for, 135–138

lead time, defined, 38, 342

leading, defined, 342

lede, defined, 342

legal issues

copyright page, 202

needing permissions, 65–66

preventing copyright infringement, 203

letter extracts, typecoding, 246–247

letter from the editor, checking

magazine, 213

letters to the editor, checking

magazine, 213

light edit, tasks of, 57

limited liability corporations (LLCs),

freelancers becoming, 312–313

lines (of books)

defined, 30

understanding, 18–19

Lippincott Williams & Wilkins (*American Medical Association Manual of Style*), 73

lists

bulleted versus numbered, 250–251

dealing with complex, 251–252

identifying, 249–250

proofreaders checking, 112

recording on style sheets, 232–233

*Literary Market Place* (Information Today)

finding work through, 282

as publisher resource, 20

LLCs (limited liability corporations),

freelancers becoming, 312–313

logos, checking magazine, 211

lowercase, changing caps to, 125

## • M •

magazines/journals  
 BoB contents, 216  
 cover of, 210–212  
 editing versus advertising departments  
   in, 36  
 editorial structure of trade, 33  
 editors involved in, 34–35  
 FoB contents, 212–214  
 getting work with consumer, 286  
 major publishers of consumer, 32  
 major publishers of trade, 33–34  
 opportunities with, 31–32  
 publishing process of, 35–36  
 well contents, 214–216

managing editor  
 function in book publishing, 25  
 function in magazine publishing, 35

*A Manual for Writers of Term Papers, Theses,  
 and Dissertations* (Turabian), 219

manufacturing stages (books)  
 proofing/revising galleys, 28  
 sending books to printer, 28–29  
 staff involved with, 27–28  
 typesetting pages, 28

manuscripts  
 defined, 30, 342  
 polishing, 25–27  
 revising, 25, 27  
 understanding formatting of, 241–242  
 value of reviewing first, 319–320

margins, common errors in, 209

marketing  
 by networking, 310  
 posting résumés for, 311  
 with Web sites, 309–310

masthead  
 checking magazine, 214  
 defined, 38, 342

measurements  
 British versus U.S. preferences, 85  
 for cookbook editing, 88

mechanical errors, copyediting-  
 proofreading overlap regarding, 50

mediabistro.com, 278, 283, 297

Meredith Corporation, journal subjects  
 published by, 34

*Merriam-Webster's Collegiate Dictionary*,  
 11th Edition (Web 11),  
 48, 218, 323, 345

*Merriam-Webster's Geographical  
 Dictionary*, 64

Microsoft Word  
 tracking changes in, 264  
 viewing electronic formatting, 264–265

miscellaneous information, noting in style  
 sheet, 80

misspelled words, common, 181–184,  
 335–338

*MLA Handbook for Writers of Research  
 Papers* (Modern Language Association  
 of America), on citations, 73

*MLA Style Manual and Guide to Scholarly  
 Publishing* (Modern Language  
 Association of America), 219

mobility  
 of career, 13  
 of freelancing, 290

money  
 dealing with late or no payments, 306  
 determining method of pay, 293–294  
 freelancing benefits of, 291–292  
 knowing industry pay standards, 293

mystery fiction, tips for editing, 82

myths, proofreading/copyediting, 10–11

## • N •

names  
 noting proper in style sheet, 80  
 proofreaders checking spelling of, 113  
 recording on style sheets, 232  
 verifying brand, 62–63  
 verifying people/place, 63–65

National Business Media, journal subjects  
 published by, 34

neatness, importance of proofreading,  
 120, 329–331

networking  
 advantage to freelancers, 292  
 marketing through, 310  
 for proofreading jobs, 117–118

*The New York Times Manual of Style and  
 Usage* (Three Rivers Press), 219

News Corp, divisions and imprints under, 19

- newspapers, finding opportunities in, 41
- niche, finding copyediting, 77–78
- niche-market houses, working with, 20–21
- nonfiction
- example of proofreading, 164–167
  - fact-checking for, 62
  - sample style sheet for, 236
- notes
- as back matter, 206
  - copyediting, 74–75
  - overview, 70
  - placing reference marks for, 71
  - purpose of, 69
  - recording treatment of on style sheets, 233
  - reference marks for, 70–71
  - style guides for, 72–74
  - typical uses of, 71
  - using, 72
- numbered list, versus bulleted list, 250–251
- numbers
- basic rules about, 224–225
  - proofreaders checking, 113
  - recording on style sheets, 230
  - spelling out, 124
- ○ ●
- O'Connor, Patricia T. (*Woe Is I: The Grammarphobe's Guide to Better English in Plain English*), 171
- opportunities, growth of, 12
- orphans
- checking for, 28, 209–210
  - defined, 342
- out of house, defined, 342
- The Oxford English Dictionary (OED)* (Oxford University Press), 218
- p ●
- page numbers
- adding to electronic documents, 270
  - common errors in, 208–209
  - noting in style sheets, 80–81
- page proofs
- defined, 30, 342
  - proofreaders checking, 114–115
- paragraphs
- examples using proofreader's marks for
    - new, 154
  - practice samples for marking new, 152
  - proofreader's marks for new, 137
- parallelism
- checking for, 51
  - common errors of, 197
- parentheses
- examples using proofreader's marks for, 148–149
  - practice samples for proofreading, 146
  - proofreader's marks for, 132–133
  - usage rules for, 178
- parenthetical notes
- APA style, 73
  - defined, 72
- passive voice, checking for, 54–55
- PDF files, copyediting and proofreading, 270–271
- PE (printer's error)
- carefully marking, 331
  - defined, 30, 342
- Pearson, divisions and imprints under, 19
- people names, verifying, 63–65
- perfect binding, defined, 30, 38, 342
- per-hour rates, freelancers charging, 293
- periods
- examples using proofreader's marks for, 146–147
  - practice samples for proofreading, 145
  - proofreader's marks for, 127
  - usage rules for, 178–179
- permissions, recognizing need for, 65–66, 203
- per-page rates, freelancers charging, 294
- Perseus Books (*The Associated Press Stylebook and Libel Manual*), 219
- place names, verifying, 63–65
- plagiarism, importance of checking for, 66–67
- poetry extracts, typecoding, 246
- political correctness, 67–69
- posture, at computer, 257–260
- prefaces, as front matter, 204
- prepress, overview, 28
- PRIMEDIA, magazine publishers under, 32

- print run, defined, 30, 342
- printers
  - function of, 27
  - sending books to, 28–29
  - working with, 42
- printer's error (PE)
  - carefully marking, 331
  - defined, 30, 342
- print-ready, defined, 28, 339, 342
- production editor
  - assigning, 26
  - defined, 342
  - function in book publishing, 25, 27
  - keeping style sheet for, 229
- production manager/director
  - defined, 343
  - function of, 25
- production process (book)
  - acquisition, 22–25
  - manufacturing stages, 27–29
  - overview, 22
  - production stages, 25–27
- production stages (book)
  - assigning production editor, 26
  - design, 27
  - hiring fact-checker/copyeditor, 26–27
  - manuscript revision, 27
  - staff involved with, 25–26
- Project Gutenberg, as public domain works resource, 66
- project proposals (book)
  - in acquisition process, 23–24
  - assessing, 24
- projects
  - importance of meeting deadlines for, 301
  - receiving first, 299–301
  - requesting feedback for, 304–306
  - returning electronic, 303–304
  - returning hard copy, 303
  - returning with thank-you notes, 304
  - working with hard versus electronic copy, 302
- pronouns
  - checking for proper use of, 51
  - common errors involving, 196
- proof
  - defined, 30, 343
  - proofreaders checking, 114–115
- proofreaders
  - function of, 27
  - keeping style sheet for, 229
  - reading methods, 115–116
  - responsibilities, 112–115
- proofreader's marks
  - apostrophe, 131
  - bad break, 138
  - boldfaced type, 133–134
  - brackets, 133
  - break or rebreak, 137–138
  - capitalization, 124–125, 143
  - center text, 136
  - close up, 122, 142
  - colons/semicolons, 127–128
  - comma, 127
  - dashes, 129–131
  - defined, 343
  - delete, 122, 142
  - delete and close up, 123, 142
  - ellipses, 129
  - equal space, 125–126, 144
  - example of proofreading cookbooks with, 161–164
  - example of proofreading fiction with, 159–161
  - example of proofreading nonfiction with, 164–167
  - examples using for core errors, 141–146
  - examples using for formatting errors, 150–151
  - examples using for layout errors, 153–154
  - examples using for punctuation errors, 146–149
  - insert, 121, 141
  - italic type, 134
  - move text, 136
  - new paragraph, 137
  - overview, 119–121
  - parentheses, 132–133
  - period, 127
  - practice samples for core, 140–141
  - practice samples for formatting, 149–150
  - practice samples for layout, 152–153
  - practice samples for punctuation, 144–146
  - question marks and exclamation points, 132
  - quotation marks, 131–132

proofreader's marks (*continued*)

Roman type, 135

run in text, 136–137

space, 123, 142–143

spell out, 124, 143

stet, 126, 144

transpose, 123–124, 143

underscore type, 134–135

wrong fonts, 135

proofreading

checking galleys, 28

versus copyediting, 14–15, 46, 112

for free, 117–118

methods of, 115–116

overlap with copyediting, 50–52

overview, 111

own work, 322–323

starting with, 15

style sheets, importance of, 234

proofreading tests

keeping records of, 277

practicing, 155

public domain, understanding, 66

*Publication Manual of the American*

*Psychological Association* (American

Psychological Association), 73, 219

publishers (book)

acquisition process, 22–25

contacting for work, 284–285

identifying subject areas of, 18

imprints, 18–19

list of major, 19–20

list of terminology for, 29–30

specialist, 20–21

subsidy, 21–22

publishers (magazine/journal)

contacting for work, 284–285

list of major consumer, 32

list of terminology for, 36–38

list of trade, 33–34

pull quotes, in feature articles, 215

punctuation. *See also specific punctuation*

British versus U.S. preferences, 84

checking, 52

examples using proofreader's marks for, 146–149

practice samples for proofreading, 144–146

proofreader's marks for, 126–133

recording on style sheets, 231

## • Q •

query

defined, 343

in electronic files, 265–266

mechanics of, 58–59

writing respectful, 59–60

question marks

examples using proofreader's marks

for, 148

practice samples for proofreading, 146

proofreader's marks for, 132

usage rules for, 179

quotation marks

examples using proofreader's marks

for, 148

practice samples for proofreading, 145

proofreader's marks for, 131–132

usage rules for, 179–180

usage rules for single, 180

## • R •

*Random House Webster's Unabridged*

*Dictionary*, 218

reading

improving proofreading skills by, 116

for pleasure, 11

value of, 323, 332

rebreaks

examples using proofreader's marks

for, 154

practice samples for marking, 152–153

proofreader's marks for, 137–138

recipes, formatting and cookbooks, 88–89

recto page, defined, 209

redundancies, checking for, 54

reediting, avoiding, 331–332

reference marks

placing, 71

using with notes, 70–71

reference materials, overview of

copyeditors', 47–49

Replace function, value of, 267–268

resources. *See also specific resources*

Internet, 345–348

miscellaneous, 220–222

necessary for copyeditors, 47–49

proofreaders' hierarchy of, 113

- recommended dictionaries, 218
- recommended usage and style guides, 219–220
- recording on style sheets, 231
- for verifying brand names, 62–63
- for verifying people/place names, 63–65
- résumés
  - example of, 280
  - marketing with, 311
  - posting online, 283
  - writing, 278–279
- Roman type
  - defined, 343
  - examples using proofreader's marks for, 151
  - practice samples for proofreading, 150
  - proofreader's marks for, 135
- romance fiction, tips for editing, 83
- rules, breaking, 220–223
- run in
  - defined, 343
  - proofreader's marks for, 136–137
- running heads/feet
  - adding to electronic documents, 270
  - common errors in, 208
  - defined, 343
  - overview, 207–208
- run-on sentences
  - checking for, 51
  - errors of, 197–198
- S •
- Sabin, William A. (*The Gregg Reference Manual*), 171, 219
- saddle stitching
  - defined, 343
  - magazines, 211
- sans serif, defined, 343
- Scientific Style and Format: The CSE Manual for Authors, Editors, and Publishers* (Council of Science Editors), 219
- Search function, value of, 267–268
- second pass
  - defined, 30, 343
  - of electronic editing, 265–266
- semicolons
  - examples using proofreader's marks for, 147
  - practice samples for proofreading, 145
  - proofreader's marks for, 127–128
  - usage rules for, 180
- senior writers, function in magazine publishing, 35
- sentence fragments
  - checking for, 51
  - errors of, 197–198
- sentences, proofreaders reworking, 113–114
- sequences, proofreaders checking, 112
- serial comma, 127, 174
- series page, as front matter, 201
- serif, defined, 343
- side explanations, commas in, 174
- side stitching, defined, 38, 343
- sidebars
  - in feature articles, 215
  - highlighting text for, 248–249
- single quotation marks, usage rules for, 180
- Skillin, Marjorie (*Words into Type*), 220
- slashes, usage rules for, 181
- The Slot Web site, 222, 310, 348
- slugging, defined, 343
- slush pile, defined, 24, 343
- small caps
  - defined, 344
  - marking, 125
  - recording on style sheets, 232–233
  - using consistently, 226
- software
  - functions necessary in, 267–269
  - overview of, 261
  - tracking changes in, 264
  - viewing electronic formatting, 264–265
- source notes, defined, 72
- space
  - examples using proofreader's marks for, 142–143
  - examples using proofreader's marks for equal, 144
  - marking for equal, 125–126
  - practice marking for equal, 141
  - practice sample for marking, 140
  - proofreader's marks for, 123

- special symbols, recording treatment of on style sheets, 233
  - specialized manuscript, sample style sheet for, 237
  - specs, defined, 344
  - spell out mark
    - overview, 124
    - practice sample for, 141
  - spell-checker
    - insufficiency of, 321
    - value of, 268–269
  - spelling
    - British versus U.S. preferences, 85
    - checking, 52
    - commonly misspelled words, 181–184, 335–338
    - examples using proofreader’s marks for, 143
    - nonstandard variants of, 184–185
    - numbers, 124
  - spine
    - checking magazine, 211
    - defined, 344
  - staff editor, function in magazine publishing, 35
  - stet
    - examples using proofreader’s marks for, 144
    - practice marking for, 141
    - using, 126
  - style guides. *See also specific style guides*
    - as copyeditor’s resource, 48
    - creating notes with, 72–74
    - identifying appropriate for subject matter, 77
    - online resources for, 347–348
    - as proofreader’s resource, 113
    - recommended, 219–220
  - style sheets
    - advantages of keeping, 227–228
    - defined, 344
    - essential items to record on, 230–232
    - importance of proofreading, 234
    - importance of using, 322
    - knowing audience for, 228–229
    - maintaining for fiction, 80–81
    - proofreaders using, 113
    - recording judgment calls on, 229–230
    - sample for fiction book, 235
    - sample for nonfiction book, 236
    - sample for specialized manuscript, 237
    - sample for Web site, 238
    - suggested items to record on, 232–234
    - using, 239
  - subheads, overview, 208
  - subjects
    - value of identifying publishers’ specialty, 18
    - Writer’s Market* identifying publisher specialty, 20
  - subject-verb agreement
    - British versus U.S. preferences, 84
    - checking for, 51
    - errors of, 198
  - subsidy presses, working with, 21–22
  - supertext, formatting reference marks as, 70
  - symbols, recording treatment of on style sheets, 233
- 7 ●
- table of contents (ToC)
    - as book front matter, 203–204
    - checking magazine, 212–213
    - importance of attention to, 326–327
  - tables, recording format on style sheets, 232–233
  - tagging. *See* typecoding
  - tags. *See* codes (formatting)
  - Target Media Partners, journal subjects published by, 34
  - technical writing
    - example of copyediting, 103–107
    - numbers in, 225
  - temp agencies, gaining experience with, 279
  - tests
    - keeping records of proofreading, 277
    - practicing proofreading, 155
  - text
    - elements emphasizing, 248–249
    - examples using proofreader’s marks for centering, 153
    - examples using proofreader’s marks for moving, 153
    - examples using proofreader’s marks for running in, 154
    - highlighting important for display, 248–249
    - practice samples for centering, 152

- practice samples for moving, 152  
 practice samples for running in, 152  
 proofreader's marks for centering, 136  
 proofreader's marks for moving, 136  
 proofreader's marks for running in,  
 136–137  
 thank-you notes, returning freelance work  
 with, 304  
 thesaurus, as copyeditor's resource, 48  
 Three Rivers Press (*The New York Times  
 Manual of Style and Usage*), 219  
 time  
   British versus U.S. preferences, 85  
   importance of tracking, 292  
 Time, Inc., magazine publishers under, 32  
 Time Warner Book Group, divisions and  
 imprints under, 19  
 title pages, as front matter, 201  
 TK, defined, 38, 344  
 ToC (table of contents)  
   as book front matter, 203–204  
   checking magazine, 212–213  
   importance of attention to, 326–327  
 tools, of copyediting, 47  
 trade publications. *See also*  
   magazines/journals  
   editorial structure of, 33  
   major publishers of, 33–34  
   overview, 32–33  
 training courses, improving proofreading  
   skills with, 117  
 transposition  
   defined, 344  
   examples using proofreader's marks  
   for, 143  
   practice sample for proofreading, 140  
   proofreader's marks for, 123–124  
 Turabian, Kate (*A Manual for Writers of Term  
 Papers, Theses, and Dissertations*), 219  
 typecoding  
   epigraphs, 245  
   example of electronic, 254  
   example of hard-copy, 252–253  
   extracts, 244–245  
   letter extracts, 246–247  
   miscellaneous extracts, 247–248  
   most common codes, 243  
   placing codes, 244  
   rare codes for, 252  
   understanding, 241–242  
   verse extracts, 246  
 typeface  
   defined, 344  
   examples using proofreader's marks for,  
   150–151  
   practice samples for proofreading, 149–150  
   proofreader's marks for, 133–135  
   recording special display on style  
   sheets, 231  
   using special display consistently, 225–226  
 typeset pages  
   defined, 30, 344  
   proofreaders checking, 114–115  
 typesetters  
   defined, 344  
   function of, 27  
   typesetting pages, 28  
   working with, 42  
 typographical style  
   common errors in feet, 208  
   common errors in folios, 208–209  
   common errors in heads, 207–208  
   common errors in margins, 209  
   overview, 207  
   widows and orphans, 209–210
- U •
- underscoring  
   examples using proofreader's marks  
   for, 151  
   practice samples for proofreading, 150  
   proofreader's marks for, 134–135  
*United States Government Printing Office  
 Style Manual* (U.S. Government Printing  
 Office), 219  
 University Of Chicago Press (*The Chicago  
 Manual of Style*)  
   on citations, 74  
   online, 348  
   overview, 73  
   as resource, 219  
 university presses, working with, 20  
 UPC/label box, checking magazine, 211  
 usage  
   noting in style sheet, 80  
   online resources for, 347–348  
   word, common errors of, 185–195

usage errors, copyediting-proofreading  
 overlap regarding, 51–52  
 usage guides. *See also specific guides*  
 as copyeditor's resource, 48  
 recommended, 219–220

## • U •

vanity presses, working with, 21–22  
 verbs, British versus U.S. preferences for  
 regular and irregular, 84  
 verse extracts, typesetting, 246  
 verso page, defined, 209  
 Viacom, divisions and imprints under, 19  
 vocabulary, British versus U.S.  
 preferences, 86

## • W •

Wainger, Leslie (*Writing a Romance Novel For Dummies*), 282  
 Web 11 (*Merriam-Webster's Collegiate Dictionary*, 11th Edition), 48, 218, 323, 345  
 Web rings, marketing with, 311  
 Web sites. *See also* Internet  
 creating marketing, 309–310  
 obtaining work with, 285–287  
 as people/place name resources, 64–65  
 posting résumé on, 283  
 recording treatment of on style sheets, 233  
 sample style sheet for, 238  
 working with, 41–42  
 well (magazine)  
 contents of, 214–216  
 defined, 38, 344  
 WF (wrong font)  
 defined, 344  
 examples using proofreader's marks  
 for, 151  
 practice samples for proofreading, 150

widows  
 checking for, 28  
 defined, 344  
 importance of checking for, 209–210  
*Woe Is I: The Grammarphobe's Guide to Better English in Plain English* (O'Connor), 171  
 word break, defined, 344. *See also* bad break (BB)  
 words  
 common usage errors, 185–195  
 commonly misspelled, 181–184, 335–338  
 nonstandard spelling variants of, 184–185  
 recording list of on style sheets, 80, 232  
*Words into Type* (Skillin and Gay), 220  
 work. *See also* freelancing  
 contacting publishers for, 284–285  
 getting experience for, 276–278  
 online resources for, 283  
 organizing search for, 287–288  
 using *Writer's Market* and *Literary Market Place* to find, 282  
 writing résumé for, 278–279  
 work hours, flexibility of, 13  
 workspace, recommended, 330  
*Writer's Market* (F&W Publications, Inc.)  
 finding work through, 282  
 as publisher resource, 20  
*Writing a Romance Novel For Dummies* (Wainger), 282  
 writing career, proofreading/copyediting  
 leading to, 13–14  
*Writing Children's Books For Dummies* (Buccieri), 282  
*Writing Copy For Dummies* (Kranz), 282  
 wrong font (WF)  
 defined, 344  
 examples using proofreader's marks  
 for, 151  
 practice samples for proofreading, 150